



Le Caire, le 22 mars 2020

Le proviseur
aux
Parents d'élèves de l'élémentaire

Chers parents,

A l'issue des premiers bilans avec les enseignants, avons décidé d'améliorer notre dispositif en utilisant, en complément du partage de documents sur le Google Drive, l'application en ligne monecole.fr.

Chaque enseignant transmettra aux élèves de sa classe les informations nécessaires pour se connecter à son espace de travail.

Chaque élève disposera d'un compte et pourra réaliser en ligne les exercices choisis par l'enseignant de la classe. L'espace accessible aux élèves est entièrement personnalisé et propre à chaque classe. L'enseignant pourra consulter facilement les résultats de la classe entière, ou de chaque élève individuellement. Pour guider les élèves, des explications en vidéo sont intégrées à l'application.

Par ailleurs, en complément, les enseignants pourront vous transmettre des messages vidéo pour vous donner des indications plus personnalisées.

L'enfant scolarisé dans le premier degré a besoin d'être accompagné dans l'appropriation des ressources et des outils. Nous savons que beaucoup d'entre vous éprouvent des difficultés pour pouvoir le faire quotidiennement. Il ne vous appartient pas de faire les travaux demandés à la place de votre enfant. Je vous encourage plutôt, en cas de difficultés, à contacter l'enseignant de votre enfant, qui reste à votre écoute (mail LVNG) pour vous apporter son soutien, en privilégiant l'envoi des messages sur les horaires normaux de la journée de travail et, dans tous les cas, pas après 18 heures. Les enseignants sont très sollicités par la mise en place de ce dispositif et des temps de déconnexion leur sont aussi nécessaires pour préparer les activités de vos enfants.

Nous restons également, Pascal STRICHER et moi-même, pour répondre à toutes vos questions.

Salutations respectueuses,

Alexandre NEDELEC

Chef d'établissement

السادة أولياء الأمور،

تحية طيبة وبعد،،،

عقب الاجتماع بالمدرسين، فقد تقرر استخدام تطبيق monecole.fr، بالإضافة إلى مشاركة الملفات على Google Drive وذلك حرصاً منا على تحسين نظام التعليم عن بعد.

سيقوم كل مدرس بإرسال البيانات اللازمة للاتصال بالتطبيق لطلاب فصله.

لكل طالب حساب خاص به حيث يقوم بحل التمارين المختارة من قبل مدرس الفصل عبر الإنترنت. ويعد الحساب شخصي ومخصص للفصل فقط. ويمكن للمعلم الاطلاع نتائج الفصل بأكمله، أو لكل طالب على حدى بكل سهولة . كما يوجد ملفات فيديو في التطبيق لشرح كافة التفاصيل للطلاب.

بالإضافة إلى ذلك ، يمكن للمدرسين إرسال رسائل فيديو لتوضيح المزيد من المعلومات بشكل شخصي لكل طالب.

يحتاج الطلاب المرحلة الابتدائية إلى المساعدة في العمل على التطبيقات. ونحن نعلم أن العديد منكم يواجهون صعوبة في القيام بذلك يومياً. ونوجه عناية سيادتكم إلي أنه ليس من مسؤوليتكم القيام بالعمل المطلوب من الطالب. و في حالة وجود صعوبات ، نرجو من سيادتكم الاتصال بمدرس الفصل عبر البريد الإلكتروني ليقوم بتقديم الدعم لكم وذلك خلال ساعات العمل الرسمية. ويفضل قبل الساعة 6 مساءً حيث يتعين على المدرسين تجهيز العمل المطلوب من الطلاب.

وفي حالة وجود استفسارات اخرى يمكنكم الاتصال بي شخصياً أو بالسيد/ بسكال سترتشر.

وتفضلوا بقبول فائق الشكر والتقدير.

الكسندر نيديليك

مدير المدرسة